

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
Contract Authority:
jennifer.dumm@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet PATIN DE GLISSEMENT	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-138299/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-138299	Date 2014-10-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-656-65670	
File No. - N° de dossier hl420.W8486-138299	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-15	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumm, Jennifer	Buyer Id - Id de l'acheteur hl420
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-9675 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-138299/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-138299

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

h1420W8486-138299

Buyer ID - Id de l'acheteur

h1420

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

LA MODIFICATION EST REQUISE AFIN FOURNIR UNE RÉPONSE À LA QUESTION SUIVANT:

Q1: What is the use of the Runner?

R1: Runner (patin) est la partie d'un ski qui fait contact avec la neige ou la glace. Le but d'un patin est de garder le traineau en control dans la neige ou sur la glace et offre une pièce de remplacement pour l'usure du patin/ski, sans avoir à remplacer le ski. Cette pièce prévient l'usure prématuré du ski.(Habituellement fait de téflon ou plastic).